

INSTITUTE OF LITHUANIAN HISTORY

THE YEAR-BOOK  
OF LITHUANIAN  
HISTORY

1991

VILNIUS 1993

---

INSTITUT FÜR GESCHICHTE LITAUENS

JAHRBUCH  
FÜR LITAUISCHE  
GESCHICHTE

1991

VILNIUS 1993

ИНСТИТУТ ИСТОРИИ ЛИТВЫ

ЕЖЕГОДНИК  
ИСТОРИИ  
ЛИТВЫ

ГОД 1991

LIETUVOS ISTORIJOS INSTITUTAS

LIETUVOS  
ISTORIJOS  
METRAŠTIS

1991 METAI



VILNIUS, MOKSLO IR ENCIKLOPEDIJŲ LEIDYKLA, 1993

UDK 947.45  
LI 237

Redakcinė kolegija:

Vytautas Merkys (vyr. redaktorius), Tamara Bairauskaitė, Alfonsas Eidintas, Eugenijus Jovaiša, Vacys Milius, Leonas Mulevičius, Rita Strazdūnaitė (sekretorė), Adolfas Tautavičius, Irena Valikonytė, Regina Žepkaitė (vyr. redaktoriaus pavaduotoja)

Redakcijos adresas:  
2600 Vilnius, T. Kościuškos 30

Išleista pagal Lietuvos istorijos instituto užsakymą

IRMA ŠIDIŠKIENĖ

**LIETUVIŲ XIX A. ANTROSIOS—XX A. PIRMOSIOS PUŠĖS  
ĮKAPĖS**

Tyrinėjant tradicinę lietuvių aprangą, kyla klausimas, ar žmogaus dvasinė nuostata bei jos išraiška veikia drabužių kūrimą ir dévėjimą. Dvasinę individu būseną atskleidžia materialūs jo daiktai ir kūriniai. Tradiciniai drabužiai yra vienas iš individu kūriniai. Ryškiausiai kūrybiškumą aprangoje atspindi esminiai gyvenimo momentai: gimtuvės, vestuvės ir laidotuvės. Pirmaisiais dviejuose atvejais apranga skirta geram gyvenimui šiame pasaulyje, o laidotuvėse išryškėja rimtis, sukaupta patirtis rengiantis gyvenimui anapus. Kiekviena apeiga — tiek veiksmas, tiek naudojami daiktai — atlieka savo funkciją, turi tam tikrą poveikio tikslą bei atskleidžia individu pasaulėjautą. Visa tai gana savitai išreiškia mirusiojo įkapės (apranga ir daiktai, dedami į karstą ar duobę) ir jų rengimas bei panaudojimas.

Lietuvos kaimo žmonių įkapės netyrinėtos. Skelbtuose darbuose apie laidotuvės papročius apie įkapes užsimenama tik bendrais bruožais<sup>1</sup>. Šiam straipsniui naudota Lietuvos istorijos instituto Etnografijos skyriaus rankraštyno (IIES), to paties instituto bibliotekos rankraščiai (IIBR), Lietvių literatūros ir tautosakos instituto Mokslinės bibliotekos rankraštyno (LLTI), to paties instituto Tautosakos rankraštyno (LTR), Lietvių mokslo draugijos (LMD) bei Vilniaus universiteto Mokslinės bibliotekos rankraštyno (VUB) medžiaga, taip pat literatūra. Darbo tikslas — nagrinėjant įkapes, parodyti drabužių funkcijas, kaimo gyventojų laidotuvės simboliką, atskleisti lietuvių pomirtinio gyvenimo suvokimą ir išryškinti velionio artimųjų bei mirusiųjų santykius, įkapių kaitą XIX a. antrojoje—XX a. pirmojoje pusėje.

Straipsnis susideda iš dviejų dalių: pirmojoje nagrinėjamas įkapių turinys, jų parengimas ir panaudojimas. Medžiagą apibūdinsime chronologiskai pagal mirusiųjų amžiaus grupes ir lyti, paskui — visų apavą. Antrojoje dalyje panagriniame įkapių parengimą ir daiktų, drabužių, susijusių su laidotuvėmis bei su velionio palikimu, funkcijas.

Kad galėtume susidaryti aiškesnį vaizdą apie tiriamojo laikotarpio įkapes, žvilgterésime į anksciau vartotas įkapes. Pateiksime keletą būdingesnių išstraukų iš rašytinių šaltinių iki XIX a. antrosios

pusės. Juose dažniausiai bendrais bruožais minima velionio apranga ir šiek tiek pabrėžiami į karštą ar kápą dedami daikta. H. Maleci-jaus išleistoje vadinamojoje „Sūduvių knygelėje“ apie lietuvių lai-dotuvės skaityme: „apvelka jí baltais marškiniais ir pasodina ant kédés [...], paskui užvelka drabužius, prisega prie šono ginklą, aplink kaklą [apvynioja] ilgą skepetą ir išriša jam pinigų pragyvenimui, taip pat ištato į kápą puodynę su aluminiu, kad galėtų, jei troškins, atsigerti, o jeigu laidoja moterį, tada išdeda siūlų ir adatų, kad galėtų užsiūti, jeigu kas suplyštų aname pasaulyje“<sup>2</sup>. Analogišką citatą randame ir M. Strijkovskio kronikoje (matyt, nurašyta iš minėtos „Sūduvių knygelės“)<sup>3</sup>. XVI a. G. Brauno pasaulio miestų atlase išspausdintas ir Vilniaus miesto planas bei aprašymas. Užsimindamas apie Vilniaus gyventojų būti, tikėjimą, teksto autorius pastebi, kad tiek turtini, tiek vargšai „gražiai aprengti ir pinigais kelionei aprūpinti yra laidojami; kartu išdedami laiškai artimujų ir tų, kurie gyvenime buvo brangūs, parašyti ir skirti šv. Petru, kad šis, būdamas dangaus vartininku, lengviau išileistų mirusiuosius į dangų. Tokių ir daugelio kitokių prietarų laikosi net ir tie, kurie yra priémę krikščionių tikėjimą, — juk senais laikais jie garbino kaip dievus žalčius, saulę, kūjus ir ugnį“<sup>4</sup>. Autorius laiškų paskirtį, matyt, savaip interpretavo, nes, kaip pats pažymėjo, jei lietuvių laikësi senųjų prietarų, matyt, ne „šv. Petru skirti laiškai“, o seniau mirusiuosų vélėms, kad jos priimtu į savo tarpą naują vélę. Iš XVII a. minétina 1638 m. Išruties apyl. bažnytinės vizitacijos apyskaita, kurioje pabrëžiami neigiami lietuvių bruožai: visų žmonių laidojimas kartu, nesvarbu, tikintis ar ne, nepranešimas kunigui apie mirtį bei mirusiuosų rengimas geriausiais drabužiais ir pinigų metimas į karštą. Toliau nurodoma, kad visa tai būtina panaikinti: „Visiškai pagoniška ir prietaringa yra tai, kad lietuvių savo mirusiuosius rengia geriausiais drabužiais ir taip pat pinigų imeta į karštą, tarytum mirusieji ten, kitame pasaulyje, būtų reikalingi drabužių ir maisto. Todél kunigai privalo tai per pamokslą dažnai drausti, o kas to nepaisys, privalės bažnyčiai mokëti vieną lenkišką floriną baudos“<sup>5</sup>.

Apie 1674 m. J. A. fon Brandas smulkiau aprašė Prūsijos lietuvių mirusiojo aprangą: mirusį seną kaimietį rengia įprastu jo apdaru, kurį sudaro balta iki kelių sermëga bei linines ar vilnonės kelnës, kurios dažniausiai siaurėja iki pusės blaždų ir siekia žemę, kojas apauna vyžomis ar netgi batais. Laidodami duoda drauge duonos kepalų, indų su aluminiu, siūlų kamuolių, pinigų, kad „vélés kelionéje turėtų visa, kas reikalinga, o moterims duodavę po dešimt ar dvyliką mastų (mastas — 66,7—71 cm) drobės“<sup>6</sup>. XVII a. antrojoje pusėje M. Pretorijus aprašė lietuvių papročius, kur apie laidotuvės rašė, kad mirusijį aprengia gerais drabužiais. Moterį apvelka dvejais marškiniais ir į karštą išdeda dar dvejus ar trejus, taip pat adatą ir siūlų, pinigų, o „klausiami, kodél taip daro, atsako: išrengia, kad velionis turėtų kuo tolimoje kelionéje drabužius susisiūti. Neseniai jie palaidojo savo lietuvių seniūnā, kurį apvilko drabužiais, apavé batais, į rankas išdavé botagą, kokį jis turėjo gyvas būdamas, tarsi

ateity [turėtų] su botagu į baudžiavą varyti<sup>7</sup>. Kiek vėliau M. Preitorijus „Prūsijos įdomybių“ skyriuje „Apie prūsus, nadruvių ir skalvių dabartines laidotuvų ceremonijas“ rašė: „Mirusi žmogų aprengia geriausiais drabužiais ir pasodina ant kėdės. Kai padaromas karstas, iji paguldo su geriausiais drabužiais ir papuošalais, įdeda visa, ką jis gyvas būdamas mėgo“. „Yra žinoma, — toliau rašo autorius, — kad mūsų protėvių laikais mirusiam dar buvo įdedama į karštą alaus, padaryto laidotuvėms<sup>8</sup>. O T. Lepneris knygos „Prūsus lietuvis“ 15-ame skyriuje „Apie lietuvių mirtį ir laidotuves“ taip apraše jų įkapes: „Numiręs vyriškis apvelkamas baltais marškiniais ir baltu lininiu drabužiu [matyt, trinityciu], kojas [apvynioja] švariaiš autais, o ant galvos uždeda švarią miegai skirtą kepurėlę. Moterį apvelka dvejais ar, jei yra pasiturinti, trejais marškiniais, galvą apsupa švaria skara<sup>9</sup>. Pastebétina, kad analogiškos kepurėlės, dedamos mirusiems vyrams, minimos ir XIX a. pirmojoje pusėje Žygaičių apylinkėse: „Mirusių vyru užmaudavo baltą panašią į mažų vaikų mučę [kepurėlę] viršugalvyje su kutu“<sup>10</sup>. Galbūt šių kepurėlių déjimas vyrams susijęs su vokiečių papročiu rengti mirusijį kaip miegai.

XVIII a. pabaigoje—XIX a. pirmojoje pusėje mirusijį Mažojoje Lietuvoje „laidojo jo pilname švenčių parėdyme su visais jo pašvietalais [papuošalais], kaip jis tai šiame amžie dėvėdavo, ir jam dar pinigą į delmoną [kišenę] įkišdavo. Pirmto beveik kiekvieną aprédydavo namų darbo rūbais, tik kurpes ir štumpes [kojinės] pirkdavo<sup>11</sup>. Trumpai apie žemaičių XIX a. pradžios įkapes D. Poška rašė, kad „liaudyje dar visai nesenai būdavo dedami numirėliui į kišenes pinigai, buteliai degtinės, tabokinės arba ragai su šniaukiamą taboka, pypkės, kapšiukai tabokos, o taip pat viskas, ką gyvas mėgo ar kas su jo amatu buvo susiję“<sup>12</sup>.

Pabirži, tačiau raiškūs ankstesnių amžių rašytinių šaltinių liudijimai rodo, kad įkapės buvo iškilminges ir glaudžiai susijusios su velionio asmeniu.

Lūžio laikotarpiu galima būtų pavadinti XIX a. antrają—XX a. pirmąjį pusę, kurią ir panagrinėsime. Mirusius vaikus, jaunimą ir pagyvenusius bei senus žmones rengė skirtingai, t. y. įkapės atitiko tiek fizinę, tiek dvasinę velionio brandą. Kūdikius ir mažesnius vaikus šarvojo aprėngtus baltais ilgais (dažniausiai krikšto) marškiniais ir sujuostus kaspiniu. Krikšto marškinius parūpindavo kūma. Kaspinus stengesi itaisyti šilkinius: mergaitėms — rausvus, berniukams — melsvus. Didesnius vaikus rengė suknelėmis ir marškiniais — pirmos komunijos drabuželiiais arba kartais švarkeliu, o mergytes — sijoneliu; apaudavo kojinėmis<sup>13</sup>. Šakių raj. 4—6 m. berniukus rengė baltais marškinėliais ir baltomis ar juodomis kelnėmis<sup>14</sup>. Kūdiki, vaiką rengė kaip į svarbiausią įrašymo į visuomenę (bendruomenę) apeigu šventę.

Iki XX a. pradžios jaunas netekėjusias merginas, paaugles rengė geriausiais šventiniais tuo laikotarpiu devimais drabužiais, tarytum mirusioji būtų nuotaka. A. Cvekas 1898 m. rašė, kad „šiandien lietuviai savo mirusiuosius laidaja apskritai taip pat kaip ir vokiečiai,

tačiau dar išlikęs paprotys jaunas merginas gulduti į karštą puošnaij aprengtas<sup>15</sup>. Žemaitijoje XIX a. antrojoje pusėje jaunas merginas laidojo vestuviniais drabužiais, t. y. šviesiu arba ryškiu spalvu sijonu ir liemene, baltais marškiniais, ant galvos déjo vainiką (vasarą — rūtų, žiemą — mirtų ar kitų vazoninių gélių). Naudojo ir iš Prūsijos pirklių pirkatus dirbtinių gélių, pagražintų auksiniais ar sidabriniais galionéliais, vainikus<sup>16</sup>. Jei velionės ilgos kasos, tai jas apsukdavo vainiku aplink galvą ir įkaišydavo rūtų. Ant pečių déjo tamsią trikampiu sulenkta šilkine skarele (Meškuičiai, Padubysys)<sup>17</sup>. Analogiskai jaunas merginas šarvojo ir kitose Lietuvos vietose. Galvą puošė galionu, prisagstytu rūtų šakelių, kojas avé koinémis ar apvyturiuodavo autkojais, kartais avé bateliais<sup>18</sup>.

XX a. pradžioje, pakitus nuotakų vestuvinei aprangai, merginas pradėjo laidoti su suknele ir veliumu. Tokia apranga visuotinai nepaplitė, be to, buvo ir nepigiai, todėl dažniau ja rengė tik po Pirmojo pasaulinio karo<sup>19</sup>. Pakruojo raj. iki XX a. 4-ojo dešimtmecio jaunas merginas laidojo vienplaukes, su rūtų vainiku, tik vėliau — su veliumu<sup>20</sup>.

Vestuviniai arba šviesiai drabužiai rengė ir jaunas ištakėjusi moteris; jas laidojo vienplaukes<sup>21</sup>, su balta skarele<sup>22</sup>, kaspini ar mirtų vainiku, kartais įsegdavo ir rūtų šakele<sup>23</sup>. XX a. 4-ajame dešimtmetyje Kvėdarnos vls., Lembo k. mirusių jauną dešimties vaikų motiną aprengė juodą ripso suknele. Plaukai iki pečių buvo supinti į dvi kasas, o toliau iki kelių — palaidi. Ant galvos uždėtas mirtomis iškaišytas veliumas<sup>24</sup>. Be to, Ignalinos, Lazdijų raj. jauną motiną stengėsi rengti šviesiai, „kad likusiems jos vaikams gyvenimas būtų šviesesnis“<sup>25</sup>. XIX a. antrojoje pusėje Žemaitijoje ištakėjusi moteris rengė šviesesnėmis ar tamsesnėmis įkapėmis: marškiniais ar palaidine, liemene, nuometu, galvaraiščiu ar kepurėle, skarele. „Kartais vietoj sijono moteris nuo liemens arba nuo krūtinės iki kojų apsupdavo didele skara“<sup>26</sup>. Matyt, autorius bus matės margine apvilkta velionę. Rusnės apylinkių lietuves pagal to meto paprotį segė keletu naminį išilgadryžių sijonų. Vienu apvilkta moteris būtų palaikyta pusplike; taip laidoti buvę negražu<sup>27</sup>. Šaukėnų apylinkių moterims ant galvos déjo šventinę kepurėlę, ant jos gobė skarele<sup>28</sup>. Kvėdarnos apylinkėse taip pat déjo iš balto perkelio pasiūtą kepurėlę. XIX a. pabaigoje éme juosti vilnonėmis **lapuotomis** prijuostėmis, dažniausiai — tamsiomis, o kitas, kurios buvo prasiusios ar tik tokią turėjo, — balta prijuoste<sup>29</sup>. Dažniau gobė pa-prastomis baltomis skarelémis, ant pečių déjo skaras, ypač sutuoktuvines, **muslinines** baltais, juodais margas ir kitokias. Skarele po smakru susegdavo žiogeliu, kampus nuleisdavo per prijuostę<sup>30</sup>. Apie 1880 m. Seredžiaus apylinkių moteris laidojo dar apsuptas baltomis drobulémis, su keputaite ant galvos, o kai kurias — ir su skarele virš jos<sup>31</sup>.

Aukštaitijoje XIX a. viduryje moteris šarvojo rainuotu sijonu, „margai rašyta žičkine“ prijuoste, lininiais smertiniais<sup>32</sup> marškiniais ir nuometu aprišta galva (Aukštupénai)<sup>33</sup>. Dar to amžiaus pabaigoje laidojo su liemene ir nuometu (Anykščiai)<sup>34</sup>. XIX a. vidu-

ryje Krikštonių apylinkių (Lazdijų raj.) moteris šarvojo tamsiais drabužiais, juoda **laslingine** liemene. Galvą vyniojo tamsiu, kartais baltu nuometu<sup>35</sup>. Amžiaus pabaigoje Kaišiadorių apylinkėse segė margu sijonu, balta prijuoste su **karunkom**, ant galvos déjo kepuréle ir šilkinę skarelę, ant pečių — gélétą skarą ilgais kutaais. Nemunaicijo apylinkėse dar XX a. pradžioje moterims po skarele rišo antkaktį<sup>36</sup>. Valkininkų apylinkių senesnes moteris tuo laiku šarvojo baltu sijonu, balta prijuoste ir juodo aksomo liemene, galvą gobė balta skarele<sup>37</sup>.

XIX a. antrosios pusės zanavykų moteris laidojo ilgais baltais marškiniais **išaktavotu** (išsiuvinėtu adinuke) priekiu, su apykakle, rankogaliais. Ant viršaus segė sijoną, rišo prijuostę, iškaišytą skaistgjomis, vilko dar kartais liemene, kojas avė baltomis kojinėmis. Galvą rišo skarele<sup>38</sup>.

XX a. pradžioje moteris kartais laidojo ir naujoviškai: pamažu šarvojo jau ir su suknelėmis<sup>39</sup>, labiau įsivyravusiomis 3—4-ajame dešimtmetyje (paprastai tamsiomis vienspalvėmis). Iš galvos dangos ilgiausiai naudojo skareles. Kito jų spalvos. Dažniausiai gobė balta ar maršga skarele, ta, kurią mėgo ryšeti<sup>40</sup>. Juodomis, tamsiomis skarelėmis rišo Akmenės, Šiaulių, Šilalės, Tauragės raj. maždaug nuo 2—3-ojo dešimtmecio, Ignalinos, Lazdijų, Pakruojo, Šakių raj. — nuo 4—5-ojo dešimtmecio<sup>41</sup>. Iš pradžių juodą skarelę rišo ant Baltos, vėliau — vieną tamsią ar juodą. XIX a. pabaigoje Šakių aps. senyvas moteris dar kartais šarvojo vestuviniai drabužiai ar déjo tam tikrū simbolius. Antai senutė (apie 85 m., ištiekėjusi 18 m.) buvo pasidėjusi savo vestuvinius drabužius mirčiai. Taip jai daryti patarė motina: esą, vestuviniai drabužiai karste nepelija. Mirusiąją marti rengė minėtais drabužiais, nors dėl netinkamos būklės sijoną teko persiūti<sup>42</sup>. Turimais duomenimis, panašus paprotys užfiksotas Akmenės, Kelmės, Skuodo, Tauragės raj.: vyresnio amžiaus, net senas moteris kartais rengė (jei jos turėjo išlaikiusios) vestuviniai drabužiai, vestuvinius vainikėlius déjo po pagalve, o 3—4-ajame dešimtmetyje déjo veliumus arba baltus šalikus<sup>43</sup>. Upynos apyl. (Šilalės raj.) apie 1955 m. mirusiai senutei jos pačios prašymu buvo uždėtas velumas ir į karstą įdėtas nuo vestuvių išlaikytas rūtų vainikėlis<sup>44</sup>. XIX a. antrojoje—XX a. pirmojoje pusėje įkapėms į karstą dar įdėdavo įvairių asmens daiktų. Iš žmonių pasakojuimų žinomas ir toks atvejis, kai įdėjo karstan pinigų motinai, palikusiai mažą vaiką. Už juos motina atseit pirko pieną ir nešė verkiančiam vaikui, ir tas nustojo verkti (Kriaunos)<sup>45</sup>. Sis tikėjimas išreiškia įkapės, kaip aukos, užtkrinančios sėkmę gyvujų pasaulyje, prie laidą. Taigi žmonės įsitikinė, kad mirusiajam duoti pinigai būna tinkamai panaudojami ten, kur jis ar ji mano esant reikalinga, ir tuomet mirusysis esti ramus, nekeršauja. Be to, pinigų įdėdavo, kad velionis galėtų išsipirkti vietą, jei pasitaikytų palaidoti į seniau palaidoto žmogaus kapavietę (Kabeliai). Mirusiai néščiai moteriai į karstą déjo vystyklų; tikėta, kad tuomet ir vaikas bus suvystytas (Švenčionys). Jaunamartei déjo jos pačios krikšto marškinėlius bei galvaryšelį. Marškinelių reikėjo tam, kad, jeigu būtų buvęs kūdikis,

jam aname pasaulyje netekti vaikščioti nuogam (Kupiškis)<sup>46</sup>. Kartais moterims į karstą išėdavo virbalus, siūlų ir adatą (Skuodo raj.)<sup>47</sup>, pirštines, marškinius, skarelę, kepurę (Lazdijų, Pakruojo, Rokiškio, Švenčionių raj.)<sup>48</sup>.

Savitai šarvojo netekėjusias vyresnio amžiaus merginas. J. Kibarto duomenimis, Žemaitijoje XIX a. pabaigoje jas rengė tamsiu sijonu ir palaidine, ant galvos mažą skarelę rišo po smakru taip, kad dengė kaktą ir didžiąją veido dalį, kaip vienuolių<sup>49</sup>. Joms ir dvylika metų našlavusioms moterims šukavo kasas, ant viršugalvio déjo rūtų vainiką ir tuomet supindavo skarele (t. y. nesurišdavo galų) (Alsėdžiai)<sup>50</sup>. Aukštaitijoje (Daugailiai, Tauragnai) netekėjusioms, nepriklausomai nuo amžiaus, ant karsto dangčio prikaldaavo vainikėli<sup>51</sup>.

Nykstant namų gamybos drabužiams, senyvi žmonės vis dar pagieidavo būti aprengti senoviškais, kuriuos turėjo išlaikę. Žemaitijoje XIX a. antrojoje pusėje įkapėms dažnai laikydavo patiembs brangius daiktus, kurie priminė kokį svarbų jų gyvenimo įvyki. Viena moteris laikiuši savo vestuvines kojines, kitas ūkininkas nedėvėjo gražios liemenės, kuria buvo apsirengęs tuomet, kai gavo iš pono nuomotis namą. Motina atiduodavo dukroms savo marškinius padėti įkapėms<sup>52</sup>. Dar XX a. pradžioje Šalčininkų raj. moterys laikė įkapėms vestuvines juostas<sup>53</sup>. 1894 m. spaudoje buvo paskelbta žinutė, kad „artி Juodaičių, Kauno paviete, mirė dabar nuo šimto metų moteriškė, kuri pirm smerties liepė savo senovišku lietuvišku būdu nomete ant galvos ir drobulėje užvyniotą palaidoti“<sup>54</sup>.

XX a. pirmojoje pusėje žmonės ilgai prisiminė tokius atvejus, kai senos moterys buvo prašiusios palaidoti jas su kepurėle (Vievio raj.)<sup>55</sup>, su nuometu (Kupiškio raj.)<sup>56</sup>, Dzūkijoje dažnai norėta būti apsuptai drobule (**plotka**)<sup>57</sup>. Bene dažniausiai senos Ignalinos, Lazdijų, Skuodo, Salčininkų raj. moterys pageidavo būtinai palaidoti su prijuoste<sup>58</sup>. Ylakių apylinkėje senutė net pasakė, kad „be kvar-tuko moteris kaip karvė be uodegos“<sup>59</sup>.

Visa tai patvirtina, kad iki XIX a. pabaigos moteris šarvojo įprasfais per iškilmes dévimais drabužiais, o amžiu sandūroje, émus orientuotis į miestietišką madą, dažnai — jų jaunų dévētais drabužiais (jei ne visais, tai nors likusiomis aprangos dalimis) arba kaip rengė jų motinas. Antai dar XX a. viduryje Šiaulių apyl. grytelinkė (gim. 1887 m.) turėjo pasirengusi ir skrynioje pasidėjusi tokias įkapes: vilnoni ruda sijoną, apatinį baltą perkelio sijoną, palaidinukę ir baltus perkelinius marškinius, apatinę baltą perkelinę ir viršutinę — vilnonę juodą skarelę, juodas medvilnines kojines, balto perkelio skarelę kojoms surišti<sup>60</sup>.

XIX a. antrojoje pusėje vyrus taisė kaip kas išgalėjo: kelnės, liemenė, balti marškiniai — tai veik viskas, ką mirės išsinešdavo iš namų. Meškuičių apylinkėje šarvojo baltomis kelnémis, su lie-mene, marškiniais ir juoda sulankstyta į kaklaraištį skarele ant kaklo<sup>61</sup>. Dzūkijoje vyrus rengė baltomis kelnémis, marškiniais, iš-leistais virš kelnių iki kelių, sujuosdavo plačia juosta ir užvilkdavo

liemenę. Šalia galvos ant pagalvės déjo kepurę, o dar seniau ją movė ant galvos. Kojos būdavo basos arba apvyniotos autkojais, užleistais kelnui kiškomis, kurios buvo apvyniojamos juostelėmis (**paralšalais**)<sup>62</sup>. Šalčininkų raj. vyros juosė juosta, būtinai susijusia su mirusiojo gyvenimu, bet kokios spalvos, svarbu kuo senesnė. Analogiškai XIX a. pabaigoje vienmarškiniai ir sujuostus juosta laidojo Garliavos, Obelių, Punsko, Šalčininkų<sup>63</sup> bei Seredžiaus apylinkių vyros, avė auliniais batais, i karstą déjo gerą kepurę<sup>64</sup>. Panašiai šarvojo ir zanavykus: su marškiniais, marga liemene, balto mis kelnėmis, kojas vyniojo baltais autais ar avė baltomis kojinėmis<sup>65</sup>. Kartais rengė dryžuotomis kelnėmis, ilgokais užleistais ant kelnui marškiniais, siuvinėtais adinuke, ir sujuosdavo juosta<sup>66</sup>. Na, o Mažojoje Lietuvoje jau XIX a. pabaigoje pastebėtas naujas reiškinys, kad „veik kiekvieną, pagal vokiečių būdą, po kauru [kilimui] vienmarškinį paguldo, tartum jis savo lovoje miegas. Visos įkapės dabar pirktos“ (Tilžė)<sup>67</sup>.

XIX a. antrojoje pusėje vyrams visoje Lietuvoje įkapių déjo kepurę ant galvos. Tačiau, kaip pastebėjo J. Basanavičius dar 1884 m., „seniau — kaip ir mums teko nekartą matyti — numirélius laidojant ant galvos būdavo lapine [kepure] užmaunama, mūsų die nose ir šitas pragaišta įprotis“<sup>68</sup>. Vėliau, XX a. pirmojoje pusėje, kepures vyrams i karstą déjo šalia velionio ar ant krūtinės, keliu ir pan. Galima sutikti su A. Vyšniauskaitės daroma prielaida, jog greičiausiai dvasininkų reikalavimu, kad vyrai šventoje vietoje būtų vienplaukiai, o moterys, priešingai, prisdengtų galvą, ir mirusiems vyrams kepurę imta dėti ne ant galvos, o šalia<sup>69</sup> arba nedėta apskritai.

Aukštaitijoje dar XX a. pradžioje vyros šarvojo baltais drabužiais<sup>70</sup>, o kituose Lietuvos regionuose — jau dažniau miliniais ar pirkline eilute. Kai kada ir XX a. pirmojoje pusėje Dzūkijoje baltau šarvojo vyros. Apie 1907 m. mirusį senuką laidojo aprengtą baltu dvylikančiu lininiu **žiponeliu** (iki pusės šlaunų), to paties audinio kelnėmis, plonus drobės (**atkočiniu**) marškiniais, sujuostais juosta, ir apautą juodomis kojinėmis (Daugai). Mat taip apsirengęs velionis buvo per savo vestuves. Kitas pavyzdys visai tapatus, nors kito laikotarpio: „1955 m. laidojo senuką 108 m. a. Jis buvo aprengtas baltais drobiniais marškiniais, baltomis kelnėmis ir baltu lininiu švarku (**šiušponiu**). Šiuos drabužius velionis buvo pasirengęs šešis metus prieš mirtį ir prašė būtinai jais palaidoti — taip, kaip kad senovėje nešiodavo“ (Vydenių apyl., Varėnos raj.)<sup>71</sup>. Vokiečių kultūros įtaka pastebima ir Suvalkijoje, tik kiek vėliau negu Mažojoje Lietuvoje. XX a. 2—3-ajame dešimtmetyje Šakių raj. dažnas siūdinosis drabuži, vadinamą **šlebroku**, panašu i chalatą, susagstomą iki apačios, stacia apykakle, sujuosiamą juosta. Rengė jais vyros: jaunus — baltais šlebrokais, senus — tamsiais; kartais jais rengė ir moteris<sup>72</sup>. Jaunus nevedusius vyros visą aptariamąjį laikotarpi šarvojo šviesiais drabužiais, prie krūtinės ar viršutinio drabužio atlapo segė baltą ilgą kaspiną su rūtos šakele, „tarytum jis eitų šliubo imti“, arba prie velionio kepurės prisegdavo gėlę bei aplink mirusijį gau-

siai pridėdavo rūtų šakelių, skintų gėlių. Vyresnius nevedusių virus šarvojo tamsiais drabužiais, kaip ir vedusių, tik prie švarko atlapo prisegdavo rūtos šakele. Gėlėmis galima puošti tik nevedusių ir mažų vaikų karstelius, vedusiųjų gėlės — tai vaikai, likę žemėje<sup>73</sup>.

XIX a. antrojoje pusėje Panemunio ir Pandėlio apylinkėse laidodami į karštą ar kapą déjo medaus, gérimo, skanestų, pinigų ar mirusiojo mėgtų daiktų: rūkoriui — pypkė, siuvėjui — adatą, kalviui — reples, staliui — obliuką, drabužių, vantu vanotis<sup>74</sup>. Antai Šakių aps. tuo laikotarpiu mirė senukas, prašęs jam įduoti tabako ir specialiai pasidirbtą pypkę<sup>75</sup>. Medžiotojui déjo šautuvą ir parako maišelį (Mergežeris)<sup>76</sup>. XX a. pradžioje Žeimelio apylinkėse į karštą iškastas penkių didelių kalvėje kaltų raktų ryšulėlis<sup>77</sup>. Aprašuose užfiksuota, kad XIX a. pabaigoje—XX a. pirmojoje pusėje į karštą dėta maisto (Pakruojo, Utenos raj.)<sup>78</sup>, pinigų, butelis, pypkė, tabokinė (Ignalinos, Lazdiju, Švenčioniu raj.)<sup>79</sup>, meistrui — grąžtas (Pakruojo raj.), lazda (Švenčioniu raj.)<sup>80</sup>.

Be jau paminėtų daiktų, velioniu i rankas paprastai buvo įspraudžiamas rožančius, šventas paveikslėlis, kartais — maldaknygė ir nosinė. Evangelikams, kitatikiams ir vaikams, kartais vyrams rožančiaus, šventųjų paveikslėlių ar medalikelių ir kt. nedėjo.

Atskirai aptarsime mirusiuų apavą. Kartais dar XIX a. pabaigoje Ignalinos, Lazdiju, Punsko, Šalčininkų raj. mirusiuosius laidojo basus<sup>81</sup>. XIX a. antrojoje pusėje mirusius virus ir moteris paprastai apaudavo batais (ar baltomis kojinémis) arba apsukdavo kojas baltos drobės autais<sup>82</sup>. Vienomis kojinémis avė dažniausiai tik tretininkus, vaikus ar neturinčius kuo apauti. Dar XX a. 2—3-ajame dešimtmetyje Pakruojo, Skuodo, Šakių, Šilalės raj. avė naganémis ar kaliošais<sup>83</sup>. XIX a. pabaigoje — XX a. pirmojoje pusėje labiausiai paplitės įkapių apavas buvo iš audeklo siuti bateliai su kartono padu: „uzmaudavę ant kojų ir aprišdavę raikščiais, pasiūtas iš naujos drobės arba perkelio člulkas“ (Ožkabaliai)<sup>84</sup>. Tokių batelių buvo galima nusipirkti parduotuvėje arba lengvai pasisiūti iš audinio atraižų ar sudévėtų drabužių. Jaunus avė šviesaus, senus — tam-saus, dažnai juodo audeklo bateliais. Juos vadino skirtingai: Lazdiju, Varėnos raj. — čiunkelémis, cūnkomis, čeverykais, Ignalinos, Šakių raj. — čiuikémis, tuflais, kamašais, Rokiškio, Skuodo, Šiaulių, Šilalės, Tauragės — kuntapliais, smerties batais. Su odiniais batais daugiau pradėjo laidoti maždaug nuo XX a. 4-ojo dešimtmecio, iki tol — tik turttingus.

Iš išdėstyto medžiagos matyti, kad netekėjusias ir nevedusių jaunus velionis paprastai rengė vestuvinius drabužiais, o vyresniems mirusiems kartais segė vestuvinius simbolius. Kiek įvairesnė ištakėjusių moterų ir vedusių vyrų apranga. Galima skirti dvi pagrindines įkapių grupes: 1) susijusios su svarbiausiu gyvenimo įvykiu: a) vestuviniai drabužiai ar jų analogai (dažniausiai taip rengė Žemaitijos ir Suvalkijos moteris), b) drabužiai, susiję su kitu kokiui lemtingu, atmintinu įvykiu; 2) nesusiję su tolima praeitim, pasku-

tiniu metu įprastai per iškilmes dėvėti drabužiai, vadinami bažnytiniais.

Įkapės atskleidžia velionio ir aplinkinių žmonių pomirtinio gyvenimo suvokimą. XVI—XIX a. įkapės rodo, kad lietuviai tikėjo į pomirtinį vėlės gyvenimą, ir jos būtinos gyventi kitame pasaulyje. Pritrūkus ko nors iš mėgtų ar būtinų daiktų, namiškių lauks neramus gyvenimas: velionis vaidensis, sapnuosis. Be to, tikėta, kad jis turės susitikti su mirusių artimųjų, protėvių vėlėmis ir pasirodyti geriausiais savo drabužiais, tvarkingas ir ramus, o maistas, pinigai paprastai skiriami pomirtinei kelionei arba kaip auka vėlei įveikti išpirka galimas kliūtis. Kita vertus, ši auka yra kaip atlygis gyviems, sėkmingo jų gyvenimo prieilaida.

Pereinant prie antros straipsnio dalies, reikėtų pabrėžti, kad iš ankstesnio laikotarpio žinių apie įkapių rengimą išlikę labai maža. Pažymėtinas yra XVII a. pabaigoje M. Pretorijaus užfiksotas paprotys, kad „kai žmogus mirtinai suserga, paprastai pats pasako, kaip turės būti pasielgta su jo palaikais. Jis nurodo, kiek turės būti ko paskersta ir kaip jis turės būti aprengtas. Jaučio, kuris bus paskerstas, oda turi būti išdirbta ir išdalijama žmonėms, kad jie melsstu si už jo vėlę. Iš jaučio lajaus daromos žvakės ir deginamos prie mirusiojo, o javai turi būti ligonio akivaizdoje užmerkti, jei jis dar neturi alui sumaldo salyklo“<sup>85</sup>.

Įkapių parengimas, dar gyvam esant, žinomas ir XIX a. antrojoje—XX a. pirmojoje pusėje. Senas žmogus, suvokdamas artejančią mirtį, realiai žiūrėjo į savo laidotuves kaip į atsisveikinimą ir dažniausiai pats pasirengdavo arba artimiesiems duodavo žinoti, kokių įkapių reikia. Paties pasirengtosios būna apmästyto, išgyventos, ir žmogus tampa tarsi saugesnis, įgyja ramybės garantą. Sukauptais duomenimis, įkapes seni žmonės patys pasirengdavo visoje Lietuvoje (Šilalės raj. XX a. 3—4-ajame dešimtmetyje dar gyvam įkapių nerengé nei jis pats, nei kiti, tačiau geresnį drabužį pasilaikydavo atsargai)<sup>86</sup>. Kelmės, Molėtų, Šalčininkų, Širvintų, Švenčionių, Varėnos raj. užfiksuta, kad XX a. pirmojoje pusėje namiškiai patys nesiuko drabužių įkapėms, o prašė kitus<sup>87</sup>. Kitur siuvo ir namiškiai. Laikytasi prietary, kad, siuvant velionui drabužį, negalima kirpti žirklemis (Švenčionių raj.), o gyvam — net nuodėmė plėšyti: reikia vis kirpti (Ignalinos raj.). Negalima sumegzti mazgo (Anykščių, Švenčionių raj.), kad einančiam į Dievo teismą numirėliui nesipančiotų kojos (Molėtų raj.), rankas, kojas išsilaisvinti galėtų (Biržų, Zarasų raj.). Negalima rengti skylietais drabužiais (Utenos raj.), nes tada savo skylių niekada nesulopysi (Švenčionių raj.)<sup>88</sup>.

Kaip jau minėta pirmojoje straipsnio dalyje, tiriamuoju laikotarpiu įkapes lietuviai pa(si)rengdavo iš paveldėtų ar pačių dėvėtų drabužių. Tačiau XX a. pirmojoje pusėje pradėta pas siuvėjus siūti iš pirkinių audinių naujus drabužius ar pirkti parduotuvėje<sup>89</sup>. Jie atitiko tuo laiku per šventes dėvėtus pagal galimybes gražius drabužius.

Netikėta mirtis vertė namiškius pačius spresti, kaip rengti miurusį. Tuomet atskleidžia aplinkinių naujos situacijos suvokimas

ir įvertinimas, požiūris į mirusį asmenį, prisirišimas prie jo. Pakaruokli dėžniausiai laidojo tais pačiais drabužiais, kuriais ir pasikorė, puolusią merginą — be jokių pagražinimų: be žolynų, vienplaukę. Kartais ir kailiniai apsiaustus palaidodavę, tačiau iš tokių visi juokėsi. Antai, palaidoję elgetą, apsiautę netrauktais audiniu kailiniai, žmonės juokėsi: „Gudrus buvo, ale įkapėms neužsidirbo“<sup>90</sup>. Pakaruokliai, elgetos, puolusios merginos visuomenėje neturėjo gero vardo, pagarbos, juos vertino kaip kitokius nei visi. Tad ir jų įkapės buvo, galima sakyti, nekoreguojamos iš šono — tokios, kaip tuo metu vilkejo, kokias patys susikurė, užgyveno. O labai mylimam, artimam žmogui paprastai negailėjo nieko. Štai Ignalinos raj. apie 1910 m. mirusią gerą audėją apdėjo stuomenimis, o karstą neše ir į duobę nuleido jos austais rankšluoščiais ir viską kartu užkasę; dėl to kunigas barė jos broli, taip laidojusį seserį. Panašiai vyras laidojo kitą turtinę audėją. Besibarančiam kunigui jis atsakės: „Man ant sąžinės bus ramiau, kai aš ją pakavosiu, jai nieko negailėdamas, jos pačios padarytais daiktai“<sup>91</sup>.

Mirusiojo asmeninius drabužius, daiktus dažnai vartojo laidotuvii apeigoose: dovanodavo už velionio aprėngimą ir išlydėjimą (tai vienas iš atsidėkojimo už paslaugas būdų). Drabužiai atliko atlygio (užmokesčio) funkciją, nes šarvodami mirusiojo artimieji ar pašaliniai žmonės patarnauja jam. Pirmiausia mirusysis nuprausiamas ir aprengiamas. Paprastai nebuvo nuostatos, kas tai turi daryti. Šitai atlikdayo arba artimieji, arba pašalinis senas, dažnai vienišas ir neturtingas žmogus, nors Varėnos raj. mirusiji prausdavo būtinai svetimas žmogus, ne giminė ir ne namiškis<sup>92</sup>. Prausėjams už patarnavimą duodavo mirusiojo drabužių. Biržų raj. už jauno velionio nuprausimą gaudavo stuomenį, Kelmės raj. už plaukų sušukavimą — velionės skarelę, Jurbarko, Plungės raj. už barzdos nuskutimą — skustuvą<sup>93</sup>.

Aprengtą mirusijį guldė ant lentų, tik vėliau — į karstą. Neretai besižergiančias kojas surišdavo virvele, juosetele, marliuku ar skarele. Pats surišimas teturejo praktinę paskirtį, tačiau šis patarnavimas morališkai svarbus. Dažniausiai jį atliko mirusiojo vaikai, anūkai ar žmona (vyras). XX a. pirmojoje pusėje Ignalinos raj. Dietkauščiznos apylinkėje tokį patarnavimą atlikdavo vaikai, ir tai reikšdavo lyg ir mirusiojo atsipašymą, nes seniemis vaikai įkyrėdavo landumu. Čia žmona vyrui kojas surišdavo skarele: buvo manoma, jei tokių patarnavimų neatliks mirusiojo (-osios) žmona (vyras), tikėta, kad gali likti mirusiojo neapykanta (vyrui) ir persiduoti kitiems(-oms) vyrams (moterims), ir našlė niekada už kito neištékés, o jei žmona (vyras) visus darbus vykdo sąžiningai, tai kitų vyrų (moterų) patraukimas prie jos (jo) išlieka<sup>94</sup>.

Mirus jaunam žmogui, šarvojimo patalpoje ant kryželio prikaldavo roželes surištą kaspinėli. Jei jį prisegdavo draugavusi su mirusiuoju mergina, laikyta, kad anksčiau duoti pažadai velioniu i jos nebevaržys. Aplinkiniai labai palankiai vertino tokį gestą<sup>95</sup>.

Atlygio funkciją drabužiai atliko ir už išlydėjimo patarnavimus: karsto nešimą, duobės kasimą. Žemaitijoje ir Zanavykuose karstą

nešančius vyrus perjuosdavo rankšluosčiais, kurie ir likdavo jiems<sup>96</sup>. Kelmės, Lazdijų, Tauragės raj. nešantiems karštą ant rankos rišo baltą raištį su kryžiumi arba juodais pakraščiais. Užkasant karštą, raiščius įmesdavo į duobę<sup>97</sup>. Duobkasiams dažniausiai duodavo po stuomenį (Rokiškio, Utenos raj.), mirusiojo marškinį, kelnių, rankšluosčių (Akmenės, Telšių raj.) arba kartais mokėjo pinigais<sup>98</sup>. Rešteiniai atvejais už karsto padirbimą meistrui duodavo stuomenį ar rankšluostį (Antalieptė, Marcinkonys)<sup>99</sup>.

Tarp šarvojimo ir laidojimo patarnavimų atliekama viena iš mistiškesnių, išraiškingesnių apeigų, kuri taip pat turi svarbią atsisveikinimo paskirtį, — tai velionio apraudojimas. Jei artimieji patys neapraudojo (ne kiekvienas tai sugebėjo), samdė žmogų. Šis paprotys 1638 m. Išruties apyl. bažnytinės vizitacijos apyskaitoje minimas kaip neigiamas reiškinys: kvietimasi raudotojų, kurioms už tai atsilyginama maistu, drabužiais ir kita, „būtina išnaikinti ir raudotojus nubausti“<sup>100</sup>. Nepaisydami draudimų, kaip yra užfiksuota literatūroje, dar XIX a. pirmojoje pusėje Vilkaviškio aps. samdytoms raudotojoms duodavo dalį mirusiojo palikimo<sup>101</sup>, o Žemaitijoje ir amžiaus pabaigoje A. Ragaišis apraše, kaip viena moteris užsiprašiusi raudotoją, sakydama: „Kai aš numirsiu, ateik ir mane apverkti. Aš tau palixsiu šilko skarą“<sup>102</sup>. Be to, Akmenės raj. užfiksuota, kad visą naktį giedojusemiems giedoriams duodavo po stuomenį ar rankšluostį<sup>103</sup>.

Šarvojant vartotus pagalbinius daiktus déjo į karštą, naikino ar atiduodavo elgetoms. Rankšluostį ir drobinę skarelę, skirtus velioniu nuprausti ir nušluostyti, sudegindavo lauželyje ir žiurėdavo, kur rūksta dūmai: jei į viršų — mirusysis laimingas, jei šonan, pažemias — ne. Kartais tuos daiktus déjo į karštą gale kojų. Dar kiti rankšluostį užkasdavo arba iškaitintą krosnyje ir išskalbtą atiduodavo varguoliams (Mielagėnai, Lazdijai). Šukas, kuriomis šukavo velionio plaukus, déjo į karštą<sup>104</sup>. Prieš laidojant būtina atrasti raiščius nuo kojų, neatrišus artimiesiems sapnuosis; tikėta, kad velionis nepajégs eiti, kliudys raiščiai. Nurištą skarelę ar juostelet déjo į karštą. Kartais skarelę atiduodavo elgetai, kad melstusi už mirusiojo vėlę.

Kiti mirusiojo daiktai, drabužiai buvo realizuojami po laidotuvii. Matyt, sanitariniais sumetimais buvo būtina išskalbti mirusiojo patalyne; tikėta, kol neišskalbsi, tol siela kentės skaistykloje (Girkalnis). Velionio dévėti drabužiai, megsti daiktai būna tarsi įsigérę savininko kvapo, esybės, ir tai kurių laiką traukia vėlę. Todėl jo drabužius reikia devynias parąs laikyti ant aukšto, tada numirėlis esti ramus ir negrįžta naktį vaidentis (Imbradas)<sup>105</sup>. Geresnisi mirusiojo drabužius padalydavo jo vaikams, giminėms, prastesnius atiduodavo elgetoms, varguoliams ar sudegindavo. Dažniausiai degino visai menkus arba, jei prieš mirtį sirgo, — paskutiniu metu dévėtus drabužius.

Remiantis išnagrinėta medžiaga, galima būtų padaryti išvadą, kad XX a. antrojoje—XX a. pirmojoje pusėje iš esmės pakito lietuvių įkapės. Iki šio laikotarpio pagal išgales jos buvo ištaigingos

ir individualizuotos (tai rodo apranga ir į karštą dedami asmens daiktai). Nagrinėjamuoju laikotarpiu vis dažniau rengiamos paprastesnės, visų panašios įkapės; sparčiai nyko paprotyos į karštą dėti velionio asmeninius daiktus. Apranga kiek ilgiau išlaikė iškilmingumo poreikių, nors XX a. pirmojoje pusėje darėsi vis kuklesnė, įprastesnė, visuotinai dévima, mažiau susijusi su išgyventų metų išsimintiniais, svarbiais įvykiais. Tam poveikį dažnai darė ne tik skurdas, karai, bet ir bažnyčios skelbiamas nuostatos.

<sup>1</sup> B a l y s J. Mirtis ir laidotuvės. Silver Spring, 1981; B a s a n a v i č i u s J. Iš gyvenimo lietuviškų vėlių bei velnių. Chicago, 1903; B a s a n a v i č i u s J. Apie vėles bei nekrokultą senovės lietuvių // Rinktiniai raštai. V., 1970. P. 272—357; Č i l v i n a i tė M. Laidotuvų papročiai // Gimtasai kraštas. 1940. Nr. 2. P. 163—166; Č i l v i n a i tė M. Sarginimo, marinimo ir laidotuvų papročiai // Gimtasai kraštas. 1943. Nr. 31. P. 179—202; D u n d u l i e n ė P. Lietuvių etnografija. V., 1982. P. 256—268; K i b o r t J. Gaš paskutinis // Wiśla (Warszawa), 1903. T. 17. S. 573—580; V y ś n i a u s k a i tė A. Laidotuvų papročiai Lietuvoje XIX a.—XX a. pirmaisiais dešimtmeciais // Iš lietuvių kultūros istorijos. V., 1961. T. 3. P. 132—167; V y ś n i a u s k a i tė A. Laidotuvės // Lietuvių etnografijos bruozai. V., 1964. P. 513—526.

<sup>2</sup> [M a l e t i u s H.] Warhaftige Beschreibung der Sudawen auff Samland sambt ihren Bockheyligen und Ceremonien // Erlenterter Preussen. 1742. Bd. 5.

<sup>3</sup> Motiejaus Strijkovskio pasakojimas apie lietuvių ir jų kaimynų tikėjimą ir papročius // Kraštas ir žmonės. V., 1988. P. 72.

<sup>4</sup> Krašto aprašymai Lietuvos žemėlapiuose // Kraštas ir žmonės. V., 1988. P. 81.

<sup>5</sup> Recessus generalis. Der Kirchen Visitation Insterburgischen und anderer Litawischen Embter im Herzogthum Preusser. Gedruckt zu Königsberg... Anno 1639.

<sup>6</sup> B r a n d J. A. Reysen durch die Marck Brändenburg, Preussen... Wesel. 1702. S. 98.

<sup>7</sup> P r ä t o r i u s M. Nachricht von der Littauer Arth, Natur und Leben // Erlenterter Preussen. Königsberg, 1724. Bd. 1. S. 138.

<sup>8</sup> P r ä t o r i u s M. Deliciae Prussicae oder Preussische Schaubühne/ Hrsg. W. Pierson. Berlin, 1871. S. 101, 102.

<sup>9</sup> L e p n e r T. Der Preusche Littauer. Danzig, 1744. S. 147.

<sup>10</sup> LTR 1585 (82).

<sup>11</sup> B a s a n a v i č i u s J. Iš gyvenimo lietuviškų vėlių bei velnių. P. 3.

<sup>12</sup> P o š k a D. Apie senovės pagoniškas religines apeigas Lietuvos ir Žemaičių kunigaikštijoje // Raštai. V., 1959. P. 383.

<sup>13</sup> I I E S . B. 640 (27); Č i l v i n a i tė M. Sarginimo, marinimo ir laidotuvų papročiai. P. 191, 193.

<sup>14</sup> I I E S . B. 1397. (33).

<sup>15</sup> Z w e c k A. Litauen: Eine Landes-und Volkskunde. Stuttgart, 1898. S. 173.

<sup>16</sup> K i b o r t J. Op. cit. P. 575.

<sup>17</sup> Č i l v i n a i tė M. Sarginimo, marinimo ir laidotuvų papročiai. P. 183, 193.

<sup>18</sup> T e n p a t P. 193; I I E S . B. D63. P. 88; B. 1209 (3, 4, 11); V U B . F. 81—R64.

<sup>19</sup> Č i l v i n a i tė M. Sarginimo, marinimo ir laidotuvų papročiai. P. 195; I I E S . B. 1052. P. 117; B. 1146 (1—3, 5—11), 1194 (9, 13, 14), 1300 (1, 2, 5, 7, 10, 13).

<sup>20</sup> I I E S . B. 1102 (1—4, 7, 11, 14), 1194 (2, 6, 7).

<sup>21</sup> I I E S . B. 1102 (4, 11), 1194 (13), 1209 (10).

<sup>22</sup> I I E S . B. 1194 (12), 1209 (1, 2, 19).

<sup>23</sup> I I E S . B. 1232 (3).

<sup>24</sup> Č i l v i n a i tė M. Sarginimo, marinimo ir laidotuvų papročiai. P. 195.

<sup>25</sup> I I E S . B. 1194 (12), 1209 (1).

<sup>26</sup> K i b o r t J. Op. cit. P. 575.

<sup>27</sup> I I E S . B. 60. P. 46.

- 28 Čilvinaitė M. Sarginimo, marinimo ir laidotuvių papročiai. P. 195.  
 29 Ten pat. P. 183.  
 30 Ten pat. P. 194.  
 31 IIES. B. 118 (14).  
 32 Ilgi siūti iš gero vientiso lininio audinio.  
 33 Balyš J. Min. veik. P. 58.  
 34 Čilvinaitė M. Sarginimo, marinimo ir laidotuvių papročiai. P. 193.  
 35 IIES. B.D. 63. P. 87.  
 36 IIES. B. 134 (8), 146 (16).  
 37 Vyšniauskaitė A. Laidotuvių papročiai Lietuvoje... P. 138.  
 38 Staugaitis J. Zanavykai // Švietimo darbas. K., 1921. Nr. 3/4. P. 89;  
 IIES. B. 1397 (33).  
 39 IIES. B. 1052. P. 99; B. 1397 (33).  
 40 Čilvinaitė M. Sarginimo, marinimo ir laidotuvių papročiai. P. 194;  
 IIES. B. 83. P. 186, 233; B. 545 (377–389), 640 (27), 648 (6), 1102 (13), 1194 (9, 14,  
 15, 17), 1232 (4, 8, 10, 14, 16).  
 41 IIES. B. 640 (27), 1102 (4, 7, 11), 1146 (3, 7–11, 13, 16–18), 1194 (2, 11),  
 1209 (14), 1300 (1, 2, 5, 7, 10, 13).  
 42 IIES. B. 1397 (33).  
 43 Čilvinaitė M. Sarginimo, marinimo ir laidotuvių papročiai. P. 195; VUB.  
 F. 81—123; IIES. B. 640 (27), 814 (13), 1146 (1—3), 1232(2—4, 6, 8, 9, 11, 13).  
 44 IIES. B. 545 (387), 871 (3, 7, 10—17).  
 45 IIES. B. 929 (17).  
 46 LMD III 120 (3a); LTR 794/59; LMD 1 612/18; Dulaitienė-Glemžaitė  
 E. Kupiškėnų senovė. V., 1958. P. 248.  
 47 IIES. B. 1232 (4).  
 48 IIES. B. 1194 (11), 1209 (8—10, 15); VUB. F. 81—94.  
 49 Kibort J. Op. cit. P. 575.  
 50 IIES. B. 814 (13), 1397 (7).  
 51 IIES. B. 1397 (36).  
 52 Kibort J. Op. cit. P. 574.  
 53 VUB. F. 81—R60.  
 54 Iš Lietuvos // Vienybė lietuvininkų. 1894. Nr. 51. P. 606.  
 55 IIES. B. 83. P. 10.  
 56 Kairiūkštystė K. Iš muziejininko dienoraščio // Muziejai ir paminklai.  
 V., 1970. P. 63; Dulaitienė-Glemžaitė E. Kupiškėnų senovė. P. 248.  
 57 IIES. B. 83. P. 128, 147.  
 58 VUB. F. 81—R64; IIES. B. 1194 (15), 1209 (4—10).  
 59 IIES. B. 545 (377, 379, 381), 1052. P. 97.  
 60 Daunys S. Žuvinių kaimo grytelnių Icikaičių inventorius // Mu-  
 ziejai ir paminklai. V., 1970. P. 107.  
 61 Čilvinaitė M. Sarginimo, marinimo ir laidotuvių papročiai. P. 183.  
 62 IIES. B. D63. P. 87.  
 63 LLTI. F. 2—199; IIES. B. 929 (15), 1156. P. 49.  
 64 IIES. B. 118 (14).  
 65 Staugaitis J. Min. veik. P. 89.  
 66 IIES. B. 1397 (33).  
 67 Basanavičius J. Iš gyvenimo lietuviškų vėlių ... P. 3.  
 68 J. Bs. [J. Basanavičius]. Senatve lapinės kepurės // Auszra. 1884.  
 Nr. 5/6. P. 160.  
 69 Vyšniauskaitė A. Laidotuvių papročiai Lietuvoje... P. 138.  
 70 Čilvinaitė M. Sarginimo, marinimo ir laidotuvių papročiai. P. 183, 193;  
 IIES. B. 83. P. 147; B. 1052. P. 97; B. 1194 (14).  
 71 IIBR. B. 198. P. 40, 109.  
 72 IIES. B. 1300 (12—15).  
 73 IIES. B. 545 (377—381, 386); B. 1156. P. 49; B. 1052. P. 117; B. 1300 (9), 1397  
 (34); Atbėga elnių devyniaragis: R. Sabaliauskienės tautosakos ir etnografijos  
 rinktinė. V., 1986. P. 350.  
 74 IIES. B. 372. P. 32; Gaška A. Ką į kapus dėdavo? // Kraštotyra. V., 1986.  
 Kn. 20. P. 60.

- 78 IIES. B. 1397 (33).  
 79 LTR. 794/59.  
 77 Šliauras J. Žeimelio apylinkės. K., 1985. P. 73, 74.  
 78 IIES. B. 1102 (10); LTR. 2237 (219).  
 79 IIES. B. D63. P. 87; B. 860 (1, 11); B. 1052. P. 132; B. 1194 (17), 1209 (19);  
 VUB. F. 81—94.  
 80 VUB. F. 81—94; IIES. B. 1194 (17).  
 81 LLTI. F2—199; IIES. B. 1052. P. 104; B. D63. P. 88.  
 82 IIES. B. 871 (4, 6), 1194 (2, 5, 15), 1209 (1, 2, 17, 18).  
 83 IIES. B. 698 (6, 9), 1102 (12), 1232 (9, 10, 12), 1300 (3, 10, 12).  
 84 Basanavičius J. Iš gyvenimo lietuviškų vėlių... P. 4.  
 85 Prätorius M. Op. cit. P. 101.  
 86 IIES. B. 545 (377—389).  
 87 VUB. F. 81—94, 123, 124, 381, R64.  
 88 VUB. F. 81—94, R64; LMD I 475 (3—303); LTR. 434 (3, 4), 785 (408), 1584 (140), 2088 (279).  
 89 IIES. B. 83. P. 235; B. 429 (1), 871 (11, 13, 17), 1232 (4, 10); VUB. F. 81—6 / 33, R 64, 94, 123.  
 90 Čilvinaitė M. Sarginimo, marinimo ir laidotuviai papiročiai. P. 194—196.  
 91 IIES. B. 1052. P. 133, 140.  
 92 LMD I 614 (3).  
 93 IIES. B. 118 (14), 559 (5), 1397 (8).  
 94 IIES. B. 1052. P. 104.  
 95 Ten pat. P. 118.  
 96 IIES. B. 83. P. 237; B. 860 (12), 1300 (6, 7, 11).  
 97 IIES. B. 1146 (5, 6), 1209 (13); VUB. F. 81—123.  
 98 IIES. B. 83. P. 202, 237; B. 860 (14, 23), 871 (4, 10).  
 99 VUB. F. 81-6/35; LTR. 1693 (104).  
 100 Recessus generalis. Der Kirchen Visitation...  
 101 Basanavičius J. Iš gyvenimo lietuviškų vėlių... P. 6.  
 102 Ragaičis A. Senovės papiročiai Žemaičiuose // Rytas. 1913. Nr. 72.  
 103 IIES. B. 83. P. 202; B. 225 (92).  
 104 IIES. B. 1194 (2, 9, 10, 14); Čilvinaitė M. Laidotuviai papiročiai. P. 163,  
 164; Basanavičius J. Iš gyvenimo lietuviškų vėlių... P. 3.  
 105 LTR 1048/61-14a, 1291/104.

Gauta 1991 m. rugsėjo mén.

### Zusammenfassung

IRMA SIDIŠKIENĖ

### LITAUISCHE LEICHENGEWÄNDER IN DER 2. HALFTE DES 19. JH. UND IN DER 1. HALFTE DES 20. JH.

Jede Zeremonie (sowohl Handlungen als auch dabei gebrauchten Gegenstände) erfüllt eigene Funktion und enthält eine Einwirkungsintention. So drückt das Leichengewand im Begräbniszeremoniell ein eigenartiges Verhältnis zwischen den Nächsten und dem Verstorbenen, zwischen dieser und jener Welt aus. Der Inhalt, die Organisierung und die Realisierung von Leichengewändern helfen die Spezifik dieses Verhältnisses zu klären.

Nach den Bräuchen der Begräbnisfeierlichkeiten haben sich die Litauer für verschiedene Hilfe beim Aufbahren und Geleit mit den Kleidern des Verstorbenen bedankt. Die fremden Leute, die den Verstorbenen wuschen, kämmten, ankleideten, wurden mit dessen Kleiderstücken oder mit feiner Leinwand belohnt. Die schlechtesten Kleider und die, in denen er gestorben ist, wurden den Bettlern ausgeteilt oder verbrannt. Als Belohnung für die Nächsten galt Ruhe (der Verstorbene wird nicht im Traum erscheinen). Man wird von den früheren Beziehungen befreit, d. h.

die Verpflichtungen, die erfüllt oder verwirklicht werden sollten, als der Verstorbene noch lebte, fallen dahin.

Leichengewänder bestehen aus der Kleidung und den Gegenständen, die in das Grab gelegt werden. Die Litauer haben seit alters die Toten mit den besten Kleidern ausgestattet. Bis Ende des 19. Jh. wurden die mit der hausgemachten Kleidung angekleidet. Später (in Klein-Litauen noch früher) wurde die Totenkleidung verändert. Man begann die Verstorbenen mit der gekauften modernen Kleidung auszustatten (Frauen mit Kostümen bzw. Kleidern, Männer mit Anzügen). Die Veränderung war wieder plötzlich noch allgemein. Oft verlangten alte Leute, sie mit der traditionellen Kleidung auszustatten oder mit den Kleidern, die mit einem wichtigen Ereignis ihres Lebens verbunden waren. Die Männer wurden mit den Mützen, die Frauen mit der damals getragenen Kopfbedeckung begraben. Am längsten haben sich die Kopftücher erhalten. Je nach dem Geschmack wurden bunte oder weiße Kopftücher, jungen Frauen — nur weiße Tücher (meistens aus Seide) umgebunden. Schwarze Tücher begann man in Niederlituren seit 20er — 30er Jahren des 20. Jh., in Hochlituren seit 40er — 50er umzubinden. Neue Moden haben sich schneller in Niederlituren behauptet: man begann die Mädchen mit dem Schleier aufzubahren, später auch die älteren Frauen, die ihre Hochzeitsschleier aufbewahrt hatten oder reich genug waren, neue zu kaufen. Bis zu unserer Forschungszeitspanne wurden die Toten mit den Schuhen begraben. Später verbreiteten sich die Stoffschuhe (reichere Leute wurden mit den Lederschuhen begraben), die um die 40er Jahre des 20. Jh. durch die Lederschuhe ersetzt wurden.

Im 19. Jh. und in der 1. Hälfte des 20. Jh. blieb in vielen Fällen das wesentliche litauische Prinzip von Leichengewändern erhalten: den Verstorbenen mit den besten Sonntagskleidern auszustatten, als ob er zu seinem wichtigsten Fest in die Kirche gehen würde. Die wichtigsten Zeremonien erfolgten in der Kirche: die Kinder wurden getauft und zur ersten Kommunion geführt, die Jugend ging zur kirchlichen Trauung, ältere und alte Menschen gingen zu den kirchlichen Jahresfeierlichkeiten.

Da die Verstorbenen mit den besten Kleidern ausgestattet wurden, so können die Leichengewänder die in der Zeit getragenen Kleider widerspiegeln. Die Leichengewänder bezeichnen das Alter des Menschen und zeigen, wie er geschätzt wurde. Wenn der Verstorbene mit der besten Kleidung ausgestattet wurde, so heißt es, daß er die Ehrung der Hintergebliebenen verdient hat. Die Gegenstände, die in das Grab gelegt werden, zeigen die Auffassung der Nächsten bzw. des Verstorbenen über das Jenseits, über den Glauben der Litauer an das reale Leben nach dem Tode.

#### Trumpai apie autore

Irma Šidiškienė (g. 1962 m.), 1981—1989 m. dirbo Lietuvos istorijos ir etnografijos muziejuje, nuo 1989 m. — Lietuvos istorijos instituto Etnografijos skyriaus jaun. moksl. bendradarbė. Yra paskelbusi keletą straipsnių apie lietuvių liaudies tradicinius drabužius. Tyrinėja tautinių drabužių atgaivinimo raidą, problematiką.